

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIMEN TUOMIO,

(kuudes jaosto)

(neljäs jaosto)

30 päivänä syyskuuta 2004,

30 päivänä syyskuuta 2004,

asiassa C-359/03: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan
Itävallan tasavalta ⁽¹⁾asiassa C-417/03: Euroopan yhteisöjen komissio vastaan
Belgian kuningaskunta ⁽¹⁾*(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 90/270/ETY — Työntekijöiden suoja — Näyttöpäätetyö — Turvallisuutta ja terveyttä varten asetettavat vähimmäisvaatimukset — Täytäntöönpanon laiminlyönti)**(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 2001/18/EY — Geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellinen levittäminen ympäristöön — Määräajassa tapahtuvan täytäntöönpanon laiminlyönti)*

(2004/C 284/09)

(2004/C 284/10)

(Oikeudenkäyntikieli: saksa)

(Oikeudenkäyntikieli: ranska)

Asiassa C-359/03, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättämisestä koskevasta kanteesta, joka on nostettu 19.8.2003, Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehinään D. Martin ja H. Kreppel) vastaan Itävallan tasavalta (asiamiehenään: E. Riedl), yhteisöjen tuomioistuin (kuudes jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja J.-P. Puissochet sekä tuomarit S. von Bahr ja A. Borg Barthet (esittelevä tuomari), julkisasiamies D. Ruiz-Jarabo Colomer, kirjaaja: R. Grass, on antanut 30.9.2004 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) Itävallan tasavalta ei ole noudattanut turvallisuutta ja terveyttä varten näyttöpäätetyölle asetettavista vähimmäisvaatimuksista (viides direktiivin 89/391/ETY 16 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu erityisdirektiivi) 29 päivänä toukokuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/270/ETY mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut tämän direktiivin täysimääräisen noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.
- 2) Itävallan tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 264, 1.11.2003.

Asiassa C-417/03, jossa on kyse EY 226 artiklaan perustuvasta jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättämisestä, Euroopan yhteisöjen komissio (edustajanaan B. Stromsky) vastaan Belgian kuningaskunta (asiamiehenään: E. Dominkovits), yhteisöjen tuomioistuin (neljäs jaosto), toimien kokoonpanossa: jaoston puheenjohtaja J. N. Cunha Rodrigues sekä tuomarit K. Schiemann (esittelevä tuomari) ja M. Ilešič, julkisasiamies A. Tizzano, kirjaaja: R. Grass, on antanut 30.9.2004 tuomion, jonka tuomiolauselma on seuraava:

- 1) Belgian kuningaskunta ei ole noudattanut geneettisesti muunnettujen organismien tarkoituksellisesta levittämisestä ympäristöön ja neuvoston direktiivin 90/220/ETY kumoamisesta 12 päivänä maaliskuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2001/18/EY mukaisia velvoitteitaan, koska se ei ole antanut sen noudattamisen edellyttämiä lakeja, asetuksia ja hallinnollisia määräyksiä.
- 2) Belgian kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

⁽¹⁾ EUVL C 275, 15.11.2003.